12483 - El hadiz “Todo aquel que ayune tendrJ una recompensa y todo aquel que rompa su ayuno tendrJ dos recompensas”

Pregunta

ʕCuJl es el significado de las palabras del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él): “Todo aquel que ayune tendrJ una recompensa y todo aquel que rompa su ayuno tendrJ dos recompensas”?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Alabado sea Allah.

El conocido hadiz relacionado a esto es el que fue narrado por Muslim en su Sahih de Anas (que Allah esté complacido con él) quien dijo: “EstJbamos con el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) en un viaje. Algunos de nosotros ayunJbamos y otros no. Nos detuvimos a descansar en un dيa muy caluroso. Los que tenيamos mJs sombra éramos los que tenيamos tȟicas, y algunos nos cubrيamos del sol con las manos. Los que ayunaban no podيan moverse y los que no ayunaban se ponيan de pie y armaban tiendas y les daban agua a los animales. El Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) dijo: ‘Los que no estJn ayunando han obtenido hoy la recompensa’”. (Narrado por al-Bujari, 3/224; Muslim, 1119). Segȟ otra versiń narrada por Muslim, dijo: “El Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) se encontraba de viaje y algunos ayunaban y otros no. Los que no ayunaban trabajaban duro, pero los que ayunaban estaban muy débiles para hacer algunos trabajos. Dijo con respecto a ello: ‘Los que no estJn ayunando han obtenido hoy la recompensa’”.

El significado de ambos hadices es claro, que darse a uno mismo la concesiń de permitirle a una persona no ayunar mientras estJ viajando cuando sea muy difيcil hacerlo y esté muy caluroso es

mejor que tomar la opciń mJs ambiciosa que es ayunar.

Con respecto al hadiz que usted mencion´, no conozco ninguna fuente del mismo.

Y Allah es la Fuente de fuerza, que Allah envي e paz y bendiciones sobre nuestro Profeta Muhammad y sobre su familia y compaẽros.